



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
27 July 2011
Russian
Original: English and French

Комиссия международного права

Шестидесят третья сессия

Женева, 26 апреля – 3 июня и

4 июля – 12 августа 2011 года

Оговорки к международным договорам

Рекомендация относительно механизмов по оказанию содействия в области оговорок, принятая в предварительном порядке Рабочей группой по оговоркам к международным договорам 27 июля 2011 года

Комиссия международного права,

завершив разработку Руководства по практике в области оговорок к международным договорам;

сознавая трудности, с которыми сталкиваются государства в связи с формулированием, толкованием, оценкой материальной действительности и имплементацией оговорок и возражений против оговорок;

придавая большое значение принципу, согласно которому государства должны урегулировать свои международные споры мирными средствами;

считая, что принятие Руководства по практике могло бы быть дополнено созданием гибких механизмов по оказанию содействия государствам в имплементации правовых норм, применимых к оговоркам;

предлагает Генеральной Ассамблее:

1. рассмотреть вопрос о создании в рамках Шестого комитета "наблюдательного органа" в области оговорок к международным договорам и рекомендует также государствам рассмотреть вопрос о создании таких "наблюдательных органов" на региональном и субрегиональном уровнях¹;

2. рассмотреть вопрос о создании механизма по оказанию содействия в области оговорок, который мог бы иметь форму, описанную в приложении к настоящей рекомендации.

¹ Такие "наблюдательные органы" могли бы вдохновляться примером, существующим в рамках Специального комитета юрисконсульты по международному публичному праву (СКЮМПП) Совета Европы.

Приложение

- i) Механизм по оказанию содействия в области оговорок и возражений против оговорок мог бы состоять из ограниченного числа экспертов, отбираемых с учетом их технической компетенции и практического опыта работы в области международного публичного права и, в особенности, права договоров.
- ii) Такой механизм мог бы собираться при необходимости для изучения проблем, связанных с оговорками или возражениями против оговорок и принятием оговорок, которые бы выносились на его рассмотрение.
- iii) Такой механизм мог бы готовить предложения для государств, обращающихся к нему в целях урегулирования разногласий по вопросу об оговорках. Государства, имеющие такие разногласия, могли бы брать на себя обязательства принимать предложения по их урегулированию.
- iv) Такой механизм мог бы также оказывать государству техническое содействие для формулирования оговорок к какому-либо договору или возражений против оговорок, сформулированных другими государствами².
- v) Для выработки своих предложений такой механизм должен учитывать положения, касающиеся оговорок, содержащиеся в Венских конвенциях о праве международных договоров 1969, 1978 и 1986 годов, а также руководящие положения, содержащиеся в Руководстве по практике.

² Состав экспертов, призванных оказывать содействие государствам в урегулировании разногласий, в соответствии с пунктом iii), должен отличаться от состава экспертов, оказавших содействие одной из сторон в соответствии с пунктом iv).